



ELŐFIZETÉSI DIJ:

— félévre 2 korona 50 fillér. —

Negyedévre 1 korona 25 fillér.

Egyes szám ára 10 fillér

Szerkeszti:

BASAHALMI BÁLINT.

Kiadó és laptulajdonos:

Ifj. SCHEPPEL GYULA.

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:

Miklós-utcza 1-ső szám, I. emelet.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Éljen a rendőrség!

Már hogy én ne kurjanthassak,
Mikor épen jól esik?
Mert az embert az utcákon
A csendőrök ott lesik:
Ily bolondot megszarazzak?
Ezt biz' Istók nem teszem!
Basahalmi Bálint volnék
És helyén van az eszem!

Hát instálom, főispán ur,
Nem kell ide szuronyos!
Mebukik a kakastollal,
Már ez egyszer bizonyos.
Debreceni cívis ember
Olyan rendőrt tür csupán,
Akit szidhat, lökhet, rughat,
Míg a jámbor áll bután.

Hadd legyék a felesége
A rendőrné mind kofa.
És a rendőr, ahol baj van,
Jobb ha nem is néz oda.
Részeg ember verje egymást,
Ej nó! ebesont, majd beforr.
Nem kell ide zsandár-korszak,
Szimatoló spicli-orr!

A vásárt is szabadságnak
Hírja égész Debrecen,
És ezentul ha összevész
Két gyerek egy perccen,
A szuronyos csendőr szurjon
Közibük majd e miatt?
Ej, minálunk az ilyesmi
Bizony sohse lesz dívat!

Éljen tehát a rendőrség!
Éljen, úgy sincs dolga sok;
A dolgán és az esztendőn
Valahogy csak átszuszog.
Hogy nincs rendőr? sehol sincsen?
Ráfogás ez, úri gőg!
Rendőr bácsik a Törőben
Éjjel-nappal lelhetők.

A bűnügyin kártyáztatnak,
Kuglizóban játszanak;
Szóval vannak s isznak bőren,
Az nem látja csak, ki vak.
Ennélfogva a csendőrség
Fölösleges teljesen;
A mostani rendőrséggel
Holtig élél Debrecen!

Csirkefogók, nagyra becsült
Ismeretlen tettesek.
Nem kell félni, nem lesz csendőr,
Egyre százat is teszek!
Marad minden a régiben,
Pusztulhat a Hortobágy,
Okos cívis az Ur dolgán
Változtatni mégse vágy!

Megfértünk a rendőrséggel
Ős időktül mostanig.
Mért firtassa majd a csendőr,
Hogy a részeg hol lakik?
Ha elázunk, parolázunk
A rendőrrel s — haza visz!
Éljen tehát a rendőrség!
Ezt kiáltom magam is.

Modern gőzmosoda

Debrecen, Széchenyi-u. 42. Telefon. Gyűjtő-kocsi.

A KARIKÁS SUHOGÓJA.

A városi csendőrség réme egyre kísért. Egyik ujság pártolja, a másik ellene van. És nagyon valószínű, hogy azok az ujságok találják el az igazat, akik ellene vannak. Azok ugyanis attól félnek, hogy a csendőrök alatt olyan rend lesz Debrecenben, hogy nem lesz mit megírniok.

Még egy közgyűlést kell végig szenvedniök a városatyáknak ebben a hónapban, mert a *junius* 16-iki közgyűlés voltaképen *májusi* közgyűlés volt. Sok városatya úgy gondolkodik, hogy ha ez lehetséges volt, most meg tekintettel a 35 fokos melegre, a *juniusi* közgyűlést bátran meg lehetne tartani *decemberben*, úgy karácsony tájékán.

A galaci átírat nagy ribilliót okozott. Azt mondják, hogy Bécsben mindig elfogadják a *magyar nyelvű* átíratokat, nekünk is respektálni kellene, Tisza Pista nélkül is, a német nyelvű átíratot. Hát mi nagyban kételkedünk abban, hogy Bécs valóban respektálná a magyar átíratokat s fogadást mernék ajánlani, hogy ha *Krausz* debreceni főrabbi magyarul írja *Leugerhez*, hát nem fogadná el a levelet.

Ludas Matyi szerzőjének: *Fazekas* Mihálynak emlékoszlopot állított a debreceni ifjúság. Hát nagy legény is volt *Ludas* Matyi. Négyzer adta vissza dölyfös urának az egyszer kapott bötütéseket. Sajnos, mi *egyszer* sem tudjuk vissza adni Bécsnek azt a sok méltánytalanságot, amit tőle szenvedtünk. Sőt mikor alkalmunk nyílna rá, akkor sem engedi *Tisza* István.

Még egy ilyen győzelem — kiált fel *Kovács* József polgármester a galici átírat ügye után — és még ha akarnék se lehetek — hűtelen a függetlenségi párthoz. — Szól és Domahidy főispán közeledtével — rémülten menekül ki a tanýára.

Makó Lajosnak valami dolga akadt volna a színházban, de nem tudott bejutni, mert a házfelügyelő bezárta a színház összes kulcsait a lakásába. — Még el sem értük az 1905. évi október hónapot s már is kizárnak a színházból — szolt rezignáltan a direktor.

A Magyar testvérek zenekara Tátrafüredre megy a hó végén. Csakhogy a banda tagjai azzal a tudattal mennek a fürdőhelyre, hogy nem hős habokban, hanem bankóban fognak fürödni. Csakhogy ha ilyen esős idő jár s hűvös nyár, akkor azokat a nagy bankókat elhagydülte előlük — Szent Dávid.

Végh Gyula főkapitány nehezen, sántikálva jár. Azt mondják megütötte a bokáját a vasuti sztrájk, meg a Révész-utcai rejtélyes gyilkosság alkalmával.

A városi napidíjasok felsóhajtanak: — Bárcsak nálunk is nagyobb mérveket öltene az inség. Például mint B.-Ujvárosban. — ?!?! — Hát akkor mi köztünk is szét osztanának vagy 45 métermázsa lisztet, a megfelelő szalonna „betéttel”. És így csak meg lehetne élni valahogy.

Nagy a kenyéririgység. Apponyi kivette a Bánffy szájából a legjobb nemzeti frázisokat.

Apponyi határozati javaslatát aláírta az ellenzékiek koalíciója. Így tulkválította Bánffyt.

Tiszavirágok lepték el a héten Debrecen utcáit. Hát még ha a csendőrséget megszavazzák, akkor fogják majd csak *Tisza-virágok* ellepni Debrecen utcáit.



Cirklevel piszkálta *Aczél Szentest*, mert minden eszközt a cél szentesít.

Tiszapista folytatja erőművészeti mutatóványait a parlamentben. Felemeli a civilistát. Pedig az nehéz teher.

A képviselőház elnöke mögött ott áll a *mentelmi*. Hiába kérdi a közbeszóló: Az esze *ment el*, mi?

Van paritás mégis. Tiszapista egyformán emeli a katonai létszámot meg a civilistát. Nem panaszkodhatik se katoná, se civil.

Eremits gyilkosait nem ítélték el emberölésért, mert Eremits embertelen volt.

A rendőrséget elítélték a közigazgatási bizottsági ülésen. A vádat Galánffy kir. ügyész terjesztette elő, a vádbeszédet Fejér Franci tartotta. A vádlottat nem haligatták ki, mert szokás szerint a *rendőrség nem volt jelen*.

Furcsa világot élünk. A gyilkosokat felmentik, a rendőrséget meg elítélik.

Kola János kijelentette, hogy *lélekkel* üdvözlí a csendőrséget. Testtel ne is kívánja üdvözölni!

A siketnémák a városházán vizsgáztak. Előkészítik őket a városatyaságra.

A jog- és pénzügyi bizottság a csendőrséget egy szótöbsséggel levette a napirendről. És még azok vállalkozó-
nának itt rendet csinálni, akiket egy szóval le lehet téríteni a napi *rendről*.

Tisza István belügyminiszter a galaci osztrák-magyar konzulátusnál megüresedett levelezői állást felajánlta Kovács József debreceni polgármesternek.

Gyémánt lakadalmat ültek meg vasárnap *Adler* Farkas és neje Hajdúszoboszlón. Szakértők konstataáltak, hogy a lakadalom valódi gyémántból volt. Sulya 60 karat.

A felgyógyult Kossuth Ferenc tiszteletére pártvacsorát rendeztek, hogy ismét beteggé tegyék.

Az öreg Harmathy bácsi is nyugalomba vonult. Addig szedte, vedte és adta az antikváriumában a könyveket, míg végre jó maga is oda került, azok mögé huzódott.

Kovács polgármesternek fáklýas zené akartak rendezni, de az ő saját kívánságára elmaradt. Ez azonban nem akadályozta a katonaságot abban, hogy a Rákóczi-indulót az ablaka alatt el ne játszsza egy füst alatt a custozzai csata nagy takarodójával.

Micike,

virágáros leány csintalankodásai.

A jogász ifju urak mindig kérdik, hogy nincs-e utszéli virágom, mert az feltárja a kelyhét.

Hiába alkuszna az uri kuncsaftok a virágaimra, az ügylet csak rajtam mulik.

De nagy boldogság is az a Nagyerdő így nyáron. Oly jól esik ott a fűben ledülni.

A városi urak most dolgoznak szabályrendeletet a virágárosról. Csak aztán tartósan fennálljon!



Elismert legszebb hölgy- és gyermek-fényképek Némethi József

fényképész műtermében készülnek.

Számos elismerő nyilatkozat szaktekintélyektől.

Mérsékelt árak!!!

Lakodalom után.

Nem rég jöttek e vidékre
S már is lakzi járja.
Gazdag lánynak amint mondják
Hamar akad párja.

... Elmulott a lakodalom
S a legelső este,
Nem tetszik már férj-uramnak
A gazdag menyecske.

Nem csoda, hisz haját, fogát
Egymásután rakja,
S még ezekhez — gummi mellét
Teszi az asztalra.

Ámde ezt már férjem-uram
Mégis megsokalja,
S a dús gazdag szép menyecskét
A faképnél hagyja.

Drága hódítás

Gyémántligeti: Móric, a te leányod meghódított az Odoskövy fűhodnogyot!

Móric: Hodjál el az olejon hódítást, ohun o jöző félnek kell fizetni o hodikültség!

Aratási hírek.

Franciaország. A papság vetése évek óta rosz, de talán sohasem állott olyan silányul, mint most.

Oroszország. A vezető körök Kelet-Ázsiában most aratják annak gyümölcsét, aminek magvát évtizedek óta vetik.

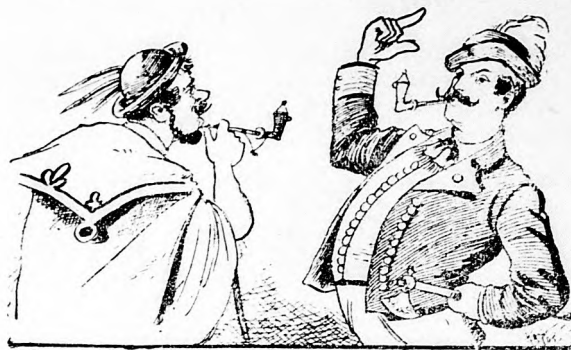
Börziánér góg.



(A tőzsdén sokat nyervén, haza tértében egy utcai atomata mérlegre áll, hogy magát megmérje.) Halja mogo hardár, jöjje küzelepp, torso meg nekem eze o bogyelárt, mert ily sokot thonálnám nyomni.

Az első Trieszti Cognac párlati intézet (Destille-rie) CAMIS és STOCK ... BARCOLÁBAN ... TRIESZT MELLETT ... ajánlja belföldi ...

gyógy-cognac-ját,



— Mondja csak kend, mit csínyál a kocsmáros avval a sok jéggel, amit hazahordatott?

— Szamár, hát kell neki nyaron a serhő!

— Jé! Hát abbu lesz a ser?

Múlt, jelen és jövő.

— Rendészeti képek. —

1860.

Részeg (Kádas-utcán támolyogva, észbontó hangon): Csuhaj! Sohse halunk meg!

Csendlegény (tölgyfa botjára támaszkodva): Csendesebben legyen barátom, először mondom.

Részeg (bömbölvé): Nem ide való vagyok én, az alföldön születtem én.

Csendlegény (tölgyfa botját hóna alá véve): Csend legyen ott, másodjára mondom.

Részeg (üvöltve): Addig iszom, míg a fogam ki nem ázik.

Csendlegény (ölesléptekkel utoléri): Csend legyen harmadjára mondom.

Részeg (oda se hederítve): Csuhajja! hajja!

Csendlegény (kétkézzre fogja botját, végig üt a hátán): Lesz csend, vagy nem lesz?

Részeg (suttogva): Engedelmet kérek. Némuljak meg, ha még egyet vakkantok.

1904.

Rendőr (az előtte fekvő részeghez): De nézze barátom, még sem járja, hogy kegyed úgy ordít, mintha csak bijjogoznák.

Részeg (oldalt fordulva): Ordítok, ha nem tetccik, tegyen róla (dalolva) róla, róla, tegyen békót a lábára, sámfázza ki.

Rendőr: Hallgasson hát kedves uram, hiszen az egész Hatvan-utcát felveri a hangjával.

Mükedvelő: Ugyan rendőr ur, mit mókázik ezzel a gazemberrel. Vágjon végig rajta, meglássa elhallgat.

Rendőr: Tudom én a módját instálom, de nem vagyok kötni való spanyol bika. A múlt héten is tiz koronára büntettek, amiért képen legyintettem Szentkértit. (Tovább rimánkodik a földön hentergőnek.)

Mükedvelő (haraggal): No ez hallatlan! Alljon félre rendőr ur, Nem akarom, hogy ráfizessen a játékra. (Hatalmas pofont ad a részeg alaknak.) Lesz csend, mi?

Részeg (ordítva): Jól van rendőr ur, képen ütött, ezért meglakol. (Másnap a rendőr, mint visszaeső bűnös, 20 korona büntetésben részesül.)

1905.

Csendőr (rendőrből lett): Menjen haza innen az ur. Részegnek semmi helye itt az utcán.

Városatya: Ni csak kit látnak szemeim?! Hiszen kegyed János, a volt rendőr, ki az én házam előtt posztolt. Igyunk János, veszett kedvem szottyant!

Csendőr: Ne kecmeregjen itt az ur. Kegyednek köszönhetem, hogy nem vagyok János, ajánlom, hogy haza kotródjék innen.

Városatya: Na, na, János bejelentem a főkapitánynak.

Csendőr: Ha, ha ha! he, he, he! Főkapitánynak!? Különben nem társalgok én itt az urral. Elöttem befelé! Na, mi lesz?

Városatya: De János fiam, maga nem volt ilyen szigorú tavaly.

Csendőr (összekötözi): Az akkor volt, barátom, most más pen-nával írnak.

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll. 1/4 palaczk 5 kor., 1/2 palaczk 2.60, 10 palaczk rendelésénél 100% engedmény. Kapható Debreczenben. Bán Kálmán, Deutsch Lajos, Félégyházi János, Geréby Fülöp utódai, Komlóssy Lajos Party Ferencz, Roth Antal, Tóth Kálmán czégnél.

Gunár és Hájfejü

városi bizottsági tagok vilemínyei.



— Megszavazza-e sógor a csendőrsíget?
 — Nem én, pedig a pógármester is nagyon ajánlotta.
 — Muszáj vót neki, mer ütöt a főispány szorította, de annak is muszáj vót, mir mer ütöt meg a Tiszapista nyomorgatta.
 — Úgy látom én, az urak se komolyan akarják, mir mer rossz lú az, aki csak az ostorbiztatásra indul.

— Tudtam én, hogy nem lesz a csendőrsígbül semmi, mert hétfőn dílben az emlíkért mellett nagyon sokáig rágták egymás fülibe a szót a Kiss Albert nagytiszteletű úr, meg a pógármester.

— Hát a dörgis be is következett dílután. Csak azt nem írtem, hogy engedte meg Kiss Albert a pógármesternek, hogy pártolhassa a csendőrsíget.

— Hát csak ők ketten tudják, sógor. De annyi szent, hogy amit ők főznek, azt velünk étetik meg.

— Csodállom, hogy a mi pártunk müt nem rendezett fákyás zenit a pógármesternek?

— Mir mer a fákya pizbe kerül. Mondták a függetlenségi körbe, hogy rakjuk össze a kőcsésíget, de bion nem adott senki egyetlen papízt se.

— Mán most aligha lesz királyi tanácsos a pógármester, mer belekötött a galaci konzulba, aki pedig a Tiszapista kedves embere.
 — Úgy se lehetett vón a, mer nem tud nimetül beszilni.

— Hull a marha, sógor, a Hortobágyon, mint őszszel a légy.
 — Nagy kár ez nekünk, de legalább az aratóink fulladásig jóllakhatnak hússal.

Mán megint ípíteni akarnak a városházán. Múzeumra kellene a piz, hogy mindenféle régisíget, ritkaságot összehordjanak belíje.

Nem szavazok meg rá egyetlen papízt se. Elíg nekünk a Bádagos-utcán nízni az ócskás zsidók régisígeit.

Átlátott a szitán.

Uracs: Adja nekem uram a leányát, nem élhetek nélküle!

Bankár: De miért fizessem ki épen én az ön adóságit?

A cukrázdában.

Vendég (ki négy gyermekkel jön): Kérem kisasszony, hozzon egy csokoládét habbal, egy almás lepényt habbal, egy turóst habbal és a „Karikást“.

Kisasszony: Azt is habbal?

Vendég: Szó sincs róla! Ő nem szokott habozni.

MIHALOVITS J.

gyógyszertára a „Kigyóhoz“ DEBRECZEN, Főter,
 a városházzal szemben.

Orfeum a Bikában.

Angelottiné, az aranyos direktorné fenn járt Budapestén új látványosságokat szerződtetni, de nem talált. Miért nem szerződtette Jónást, az állatkerti vizilovat, drótkötél-táncosnőnek?

Egyébiránt minden más látványokat felülmul Vandrey, a szép kigyóhölgy, aki két csinos lábszár közt mutogatja bájos fejét. Ilyen kigyó, alma nélkül is harapásra ingerel.

Hát még Mirtley, a szép szőke angol miss. Milyen magasan szárnyaló tehetsége van a lábainak!

Szép művésznő Angyal Etel,
 Vele sok szem alig betel,
 De csak tisztet szeretettel,
 Bizony, kérem szeretettel,
 Es ha szerződése letel,
 Még több gyűrűvel mehet el.

Aranycsossy Klára, a jeles komika, bejelentette a Kis Színpad rendezőjének, hogy megindította a válást asztaltól és széktől.

Angelotti buzgón folytatja a Bika-Mulató tagosítását. Nem tagadja, hogy a tagok közt van tagbaszakadt is. Elve az, hogy mint jól rakott buza asztag, annyi legyen nála az tag.

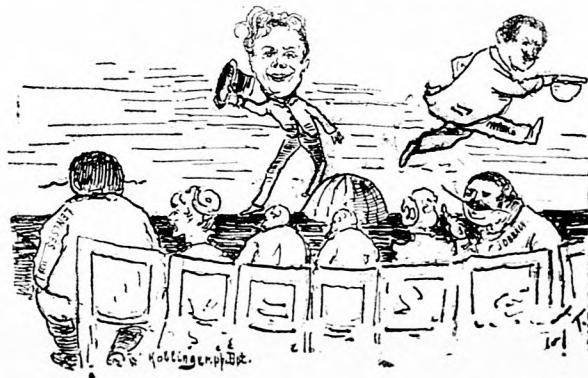
Főbusz Rózszi az eltűnt szépség helyébe új szépség jött Chimay Rózszi. Nem duettszépség, az új Rózszi egészen önálló berendezkedésű szépség és amilyen igazi szépség, nem kételkedhetünk, ha ennek a Chimaynak is hamar fog akadni Rigója.

Az előgyakorlat.

— Nem értem, mit mosolyogja mindig o leányonk ho o thőkörbe néz.

— Odjan, hát nem thodsz, holnap leánynézübe jünnek, már csináljo elüre o készöletet.

Az új színigazgató bemutatkozik.



Zilahi Gyula: Mindig főtörekvésem lesz az illetékes körök teljes meglegedését megnyerhetni.

Ajánlja teljesen fémmentes s kiváló jóhatású „Molitergin“ arc- s kézbőr finomító szepítő szerét, mely folyadék amely ártalmatlanságra nézve teljesen egyezik a vaselin s glicerinnel, hatásra nézve jóval felülmulja. Hatása gyors és biztos! A szélkifujta arcot vagy kezet a legrövidebb idő alatt fehérré, puhává s üdévé teszi s poudert alá is igen használható. Mint bőrápolószert páratlan,

Egy üveg „MOLITERGIN“ ára 1 korona.

Az öreg Mihály híradásai.



— Mihály bácsi, tudja-e mért akarja behozni a város-háza a csendőrsíget?

— Mán ho'n ne tunnám, azír, hogy ezentul az irka-firkáló urak el ne lophassák a — nímét írást!

— Van valami ujság?

— Ne közeledjék az ur hozzám! Az ujságíróktü el vagyunk kerítve!

— Nem lehet bemenni, hé!

— Miért?

— Mer most csinálják odabent a többsíget, aki a csendőrsíget hónap megszavalja.

— Ne a czeruzáját hegyezze az ur, hanem a fülit!

— Tán tud valami nagy hirt Mihály bá'?

— Há'szen a hirt az ur csinálja, mégis tölem kérdi?

— Ki van a polgármester urnál?

— A záklyás fene jobban tudja! Valami nímét vándor, aki nem meri leírni, hát ilő szóval ugatja el, hogy mi a baja.

Kóser gög.

— Tulpensaft ur a Gorkenbluh ural szemben lakhik?

— Bocshánat, ű lakik énevem szemben.

Sziporkák.

Legszelidebb angyala a földnek az erény, leggonoszabb ördöge a — pénz.

Ami a jámboroknak a templomi tömjénillat, az a gonoszoknak a korcsmai búz.

— Inkább jóltevője légy a szegénynek, mint lekötelezője a gazdagnak.

A mai nők.

Korholják a mai nőket:
Ő felőlük minden munkát
Por belephet, moly megehet,
Mint nyáron a téli bundát.

Szőni, fonnai eszükbe sincs...
Ez is kedves vágya soknak,
Ki szó annyi tervet, mint ők?
S van férfi, kit be nem fonnak?

...Sütni, főzni mit se tudnak,
Szemükre vetik a nőknek...
Hát van, mit ők ki nem sütnek,
Oly furfang, mit ki nem főznek?

Azt is mondják... No de hagyjuk
Ennyiből is látni tisztán;
Egy sem való, mit férfiak
Bűnül róttak fel a lisztán.

Örvendetes.

— Bácsikám!
— Nos?
— Egy kevés pénzre volna szükségem.
— Örülök kedves öcsém!
— Örülsz?
— No igen, mivel javulni kezdesz, mert eddig mindig sokra volt szükséged.

Lehetetlenség.

— Nem sokára az automobil pótolni fogja a lovat.
— Lehetetlen. Az automobilból nem lehet virslit csinálni.

Cseléd-száj.

— Mari, hol a gyémántos tüm?
— Én nem láttam, nagysága.
— De tegnap este még a hajamban volt!
— Hát hol a haja a nagyságának? Rögtön kikeresem belőle...



A vizsgálatnak immár vége
A gyermekek öröme,
Hosszu szünet, vakáció,
No lesz is nagy ribillió!
Játszadznak, összevesznek
Majd jó barátokká lesznek.
Mostan csend lett. Kutya ugat,
Mert a kertben lát egy urat,
Ki az? a tanító bácsi?
Hol van? Tessék megkeresni!

Rajzó Miklós

festőművész műtermét Piacz-utca
41-ik szám alá helyezte.

Idős Bugyi Sándor pajkos dógai.



Hogy oszt ez a Eszti jány akit mondtam vót is, rímítő módon neki keserített, hát mondok magamba elemisztem magam, az istenjankóját ennek a fecskéfarkú velágnak, mivelhogy nem irdemes ílni, ha mán fót esett a polgári becsületemen. Mán a elemisztsi szerszámot is kiválasztottam. A disztóoló kést vágom a kődökömbe, aut leugrok a városháza udvarára, oszt ha ezeknek utánna is még minditig mozik a kis újjam, agyon rugatom magam a Rigóval, akit még meg tud tán tenni, így magamba.

Na, hogy oszt evvel is tisztába vótam, a felől gondolkoztam oszt, hogyha mán rendbe vónánk a halállal, mi lesz aut, mer hogy a nóta olyan formán mongya, hogy: Nincs mennyország, se pokol. Na disztó aki van a búzába, mondok, hát tulajdonképpen, hogy van hát. Addig törtem oszt a csürhejárást, míg oszt megtanátam a kiokosodás a más velág erányába. — Elnizek Jánosi Zoltány natiszteleitű urhoz, mondok magamba, mivel borzasztó sok mindent tud a másvelágrul, meg oszt a napam asszony temetisín olyasmit mondott vót, hogy a másvelágon valami disztó jó ílet van. Beliptem oszt hozzá. Fogadott keresztényeni becsülettel.

— No, mi a baj, öreg Bugyi? — aszonygya.
— Száz a baj meg egy, natiszteleitű ur, — mondok, oszt ippen kevés híjja vót, hogy el nem káromkottam magam, pedig mán a nyelvem hegyin vót.

— Hm, hm, aszonygya, a mán baj.

— Bijon baj kirem, mondok, hogy annyi a baj, de hát annyi baj legyik.

— Nagyon szomorú kend — aszonygya.

— Hát ugy van, — mondok. De másriszrül szólván nem oda felelvin, mondok, nem sokáig teccik látni szomorúnak, mer én elemisztem magam natiszteleitű ur. Kődökön szúrom magam.

— Ne terefájjak mán, — aszonygya.

— Jól van, jól mondok, elszóltam magam. Más vígett jöttem én a natiszteleitű urho. Nevezetesképpen tessén kiokosítani engem a felől, hogy ha elteccik mondani fellettem az utósó búcsú szót, hát mi történik vélem. Bėjutok én a menyországba vagy csak a pokolba kovártilyoznak be? Aszonygya elibem állva hogy: „Van-i kendnek sok búne”? — „Hát ahogy vesszük a dógot, — mondok, — ha a jó, isten bünömül nem veszi, akit teccik is tudni, ital kedvelő ember vagyok mióta cserdíteni tudok az ostorral, aut hála legyik írte a mindenhatónak, mind a mai napig bele bünék a lúru jukba egy darázs derakú menyecskejír”. Aszonygya: Még nem nagy bün, csak az a kérdis, hogy hát otthon, hogy viselkedek a család erányába”. „Maglehetösen, — mondok — ritka nap, hogy gerincen nem hajítom az asszonyt a rezerva löcsessel, de hiszen teccik azt tudni natiszteleitű ur aláson kirem, hogy ha a asszonyinépnek a nyelvit kivágjuk, a szája még akkor is jár, mivel hogy mán születni is ugy születik, teccik tunni, mint a disztó: csámcsog”.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

— Jól van Bugyi uram, kelmed mennyországba jut.

— Emán beszid, mondok. „Most még csak arra nézve tessén megnyugtani, hogy nem teccene-e valami uton-módon kikererekiteni, hogy Sári, mán hogy a vín asszony hóta után ne kerűjjik abba a batalionyba, akibe én, mer én bion isten felfordítom az egisz menyországot.” Aszonygya, hogy: „Arra mán nem vállalkozik”. — „Mír nem, instálom, — mondok, — hiszen ugy tudom jóba teccik lenni Szent Péterrel”. — „Ú nincs jóba vele”, aszonygya. — „Akkor tán Wolaffika miltósága van jóba vele”. Mit teccik kípzelni? „A maglehet” — aszonygya. — „Na mondok akkor, ű hozzá lípek el, oszt kirek túlle egy pár sor írást Szent Péterhe, mer katona korombul tudom, mikor Bécsbe szógáltam, hogy ha a kapussal jóba kevertem, tústint bejutottam a mennyországba”. Hát el is lípek hozzá, minek előtte beadnám a kücsöt.

Szent a béke.

— Legjobb képü tudósítónktól. —

Az országos port felvert galaci ügy „világhírű fordulatot vett. A tegnapi posta ötpecsétes levelet hozott Kovács József polgármester nevére címezve s már a borítékön díszelő felirat elárulta, hogy honnan küldik. — Galacról! — Köztiszteltben álló podesztánk remegő kézzel bontotta fel az egyébként magyarul intézett levelet. Benne ez állott, — magyarul írva:

Galac, 1904 június 18.

Tekintetes

Kovech József polkármeester úrnak

Debreczin.

Tudatni kellek Uraságeddel én a galaci konzul, hogy én Uraságedre nem haragszik. Ami történte közte és engem közte, az már én elfelejtette. En szeretni a magyarok, mint nemzetet dicső, melynek hü gyermekei Uraságeddel megvannak egál. Szép a magyarok nyelve, ismerni én tudok Petefi Sándor sok szep költeményeit, aztán tudni vélsz sok mindent a híres Rózsám Sándor dolgairól, aki derék ember vagy, de már elhunyt, ugy tudok. Tehát ne haragudni nem szabad Uraságednek, én haragszok nem többet. Eljenek a mattyar nemzet! Kivánok Uraságednek mindent Istentől ami van. Isten mi velünk legyen meg. Uraságed

szolgája az alázatos

Rézkövi Aladár,
galaci konzul.

A másolat hitelül:

A „Karikás” szerkesztősege.

Civilizáció.

Hudnagy (egy önkénteshez): Hallja maga önkéntes! Rugja ki azt a lábát, most nincs civilben! Tanulja meg, hogy a katonaságnál bizony vége minden civilizációnak.

A minta férj



— Végre az uram megengedte, hogy fürdőre [mehessek!

— Látod, látod, mondtam én régen, hogy az urad szeret téged, most már tudom, hogy engemet is, mert ez az én kívánságom volt!

A női szépség ápolására és fentartására legjobb a „Fáy Flóra”-féle arccrém, szeplő, májfoltok, vörös pattanások és mindennemű bőrtisztatlanság ellen. — Egy tégyel ára 1 korona, hozzá való szappan szintén 1 korona. Egyedül kapható: Dr. ROTSCHEK V. EMIL utóda

Grósz Nagy Ferenc

gyógyszerésznél

Debrecen, Kossuth-utca.

Félreértés.

Vendég (piszkos cipőjére mutatva a falusi korcsmároshoz): Én tegnap este kiállítottam a cipőimet és hozzá sem nyultak!

Korcsmáros: Meghiszem azt! És ha mindjárt az arany óráját tenné az ajtó elibe, még ahhoz sem nyulna senki.

Nyelves.

Mikor Irént megszerettem,
A legboldogabb valék.
A szívem úgy összeszorult,
Hogy még szóhoz sem juték.

Beteljesült leghőbb vágyam,
Meghallgatott szép Irén. . .
— Most nem jutok szóhoz soha:
Folyton ő beszél, nem én!

Fokozás.

— Az én fiam husz korona jutalmat kapott karácsonyra.
— Az is valami? Az enyimre már kétszáz korona volt kitűzve.

Ellenmondás.

— Mi van Vilmával és a gróffal?
— Vilma tudni sem akar róla.
— Igazán? És miért?
— Mert már nagyon sokat is tud róla.

Kedélyes sírfeliratok.



Kisbíró is lehetett vón
Már ezelőtt régen,
Ha nem lett volna tökkel ütött
Teljes életében . . .

S behordáskor a szekérről
Szedegetve nagyon:
Szegény Rudas János gazdát
Tök ütötte agyon.

I.

Megholt Szilágyi Klára
Nyugszik e fűzfa árnyába,
De kár, hogy ilyen sokára
Jutott a halál horgára
Plutó tett hurkot nyakára.
(Munkács.)

II.

Itt nyugszik a kis Bügedy
Előbb a hideg lette ki
Édes apja vigasztalta,
De a halál elragadta
(Nagy-Bajom.)

Szerkesztői



üzenetek.

Olvasó. Ön úgy találja, hogy a „Szabadság” konkurenciát csinál nekünk. Magunk is attól tartunk. Hát kell-e annál mulatságosabb élet, mikor a custozzai csata fordulóján a *csutorai* csatát ünneplik, Kenézy doktort megteszik *Kemény* vitézzé, beszűntetik a *névsort* a sertésvész helyett. Már azt hittük, hogy a galaci konzul helyett a *malac Kohn ur* ellen kelnek ki ebben a politikai napilapban és a Dobosban rendezendő valamelyik táncmulatságban a függő lustterek helyett a függő *suszterekkel* világitanak.

Gazda. A sertésvész behozatalát lehet zárlattal meggátolni, de a csendőrség behozatalát nem.

Városatyja. A siketnémáknak nem kell a *csend-örség*.

K. Z. Nyiregyháza. Beküldött vicceit, amint szíves volt velünk tudatni, nemsokára személyesen is követni fogja. Kérjük, jelenjen meg gyászkeretben, mert viccei el vannak temetve a papirkosárban.

Andor. Azért, mert öt mázsa kő esett le a szivéről, még ne képzelve magát Gellérthegeynek.

K. L. Mit nekünk *Hekuba*, mikor mi hetrabukkóhoz vagyunk szokva?

Kiváncsi olvasónő. Orfeum a Bikában, Orfeusz a pokolban van

Képtalány



A 26-ik számban közölt képtalány megfejtése:

De sok ember sírját ássa,
Az aranyak csillogása.

Helyesen megfejtették: Weisz Berta, Szabó Ferenc, Harsányi Imr., Tóth Ernő, Schön Etel, ifj. Mozga Endre, Ottó Vilma, Kovács Kálmán, Kurián Gyula, Kolb Géza, Ernő és Gyula, Balla Maresa, Weinstein Sándor, Szunyogh Samu, Katz Mihály, Papanek Irén, Róth József, Varga János, Dobos Kornél, Biró Géza, Ónody Szücs Hermin és Béla.

Nyertes: Varga János, kinek a jutalmat, Ibrányi Miklós „Egy asszony szeretője” című könyvét elküldtük.

Angelotti mulatója a Bikában.

Uj műsor!!

Szenzációs siker.
SCHIMAY RÓZSI,
chansonette szépség.

VANDREY,
a bámulatos kigyóhölgy.

Uj tagok!!

KIS SZINPADON
mulattató uj bohózat.

SARKADI,
pompás uj kuplékkal.

MIRTLEY,
angol dal- és táncszubret.

Simkovits Sándor

mű- és kereskedelmi kertész telepe

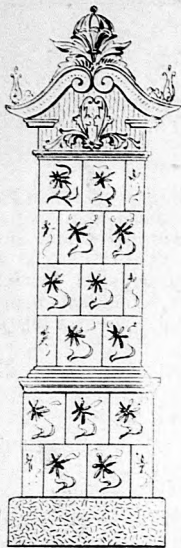
Debreczen, Széchenyi-kert 15.

(A honvédhuszár-kaszárnya háta mögött.)

Elvállalom *szőnyeg-növény* kiültetését, *sírok átalakítását és díszítését*. — *Menyasszonyi*, nyoszolyó-leányi és bármily *alkalmi csokrokat* izléssel összeállítva, a jelenkornak megfelelően, a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelig, *a legolcsóbb árban*; továbbá *sír- és babérkoszorúk* készítését.

Levágott virág mindennap kapható. Megrendeléseket elfogadok *telepemen* és Kossuth-utczán a *virág-piaczi áruló helyen*. Ugy helyi, mint vidéki megrendeléseknél gyors, pontos és szép munkára nagy gondot fordítok. Szíves pártfogást kérek, tisztelettel

Simkovits Sándor.



Építkezési idényre

ajánlok: honi és budweisi porcellán kályhákát, öntött vas és Meidinger köpenyes kályhákát fa- és szénfűtésre.

Kerti felszerelések,

mint padok, székek és asztalok vasból fényezve és kertészeti eszközök.

Háztartási felszerelések:

zománczott edények, fényezett áruk, fürdőkádak, jég-szekrények, vasbutorok, gyermekkocsik stb.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

TÓTH GYULA

vaskereskedő

Debreczen, Piacz-u. 20. és 27.

Portland és román cement, elszigetelő és fedéllemez, Carbolineum, gipsz (fősz) stuccatur és alabástrom

legjobb minőségben és legjutányosabb árban kapható

||| **Lukács Vilmosnál** |||

Debreczen, Hatvan-utca 5.

Eternit aszbeszt cement pala képviselősege és raktára.

Sesztina Lajos Debreczen

vaskereskedés és gépészeti cikkek raktára.

A eszéplési idő közeledtével ajánl: I-ső rendű gépszijákat, dobsíneket, gépolaját, önlajozókat, gummi, asbesth és papír tömitő anyagokat stb. Szerszámok és eszközök az aratási és eszéplési munkákhoz. Gép- és kerti-fecskendők, jég-szekrények, kerti-padok.

Csinos kiállítás. Meglepő olcsó ár.

Jég-szekrényeket — czélszerű berendezésü — jutányos áráért ajánlom a nagyérdemü közönség b. figyelmébe.

Lám Sándor,

üveg- és porcellán áruháza, Piacz- és Hatvan-utca sarkán.

KONTSEK GÉZA

főközlete Csapó- és Rákóczi-utca sarkán.

Teljesen a főüzlet szokásos jó és friss áruival felszerelve és ugyanazon olcsó árak és pontos kiszolgálás mellett. Gyakori szives látogatást és megrendelést kér.

BRAZAY-féle SÓSBORSZESZ.

A torok öblögetésére és a száj tisztántartására félannyi vízzel kevert sóborszeszt kell használni. A legegészségesebb embernek is javára szolgál, ha reggelenként ezzel a keverékkel öblögeti a száját.

Ára: 1 nagy üveg 2 korona, 1 kis üveg 1 korona.

KOHN E. EMIL butorraktára

Debreczen, Széchenyi-utca 1-ső szám.

Donogán és Somossy czéggel szemben.

Háló-, ebédlő és salon teljes berendezések a leg-egyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Alapított 1828-ban.

FÜVESSY LAJOS

Alapított 1828-ban.

ELŐBB FÜVESSY BERTALAN

érczöntöde és kutfuró-vállalat, Debreczen, Simonffy-utca 15-dik szám.

Ajánlja saját készítményü

kutszivattyuit 3 évi jótállással.

Jó vizü kutak furását helyben és vidéken gyorsan és a legjutányosabban, jótállással eszközöl.

Lawn-tennis felszerelések,

fényképező gépek s mindennemü

kellékek nagy választékban jutányos áron szerezhetők be

Borsos Kata

müipar- és férfi divatáru üzletében, Debreczen, városház.

Szakyszerü munka mégis a legolcsóbb. Villammü berendezéseket kizárólag FÖLDVÁRI L. debreceni első elektromechanikus készít a leg-tartósabban, Kossuth-u. 1. szám az udvarban. Uj berendezéseknél másfél évi, javításoknál fél évi díjtalan rendbentartás. Villamos műszerek, telefonok, villamos házi-csengők felszerelése és villamos zseblámpák raktára. Villamos házi-csengők és telefonok jókarban tartását évi három koronától feljebb vállalom.



APRÓ HIRDETÉSEK.

Díja 10 szög 40 fillér, minden további szó 4 fillér.

Katonakeztyük tisztítását

javitással együtt párját 8 kr.-ért glase-keztyük tisztítását jutányos árért elvállalom. Péterfia-utca 37. szám.

Horváth András

mázoló, szoba- és templomfestő Debreczen, Piacz-utca 21. sz. Elvállal mindenféle szoba-festéseket és tapetirozásokat a legjutányosabb árban.

fi számárhurut

egyetlen gyógyszerere, mely tökéletesen bevált: a syrup contra pertussini. Ara 2 kor. Kapható: Bordás János gyógyszerésznél Jászberényben és Mihalovits J. gyógyszerésznél Debreczenben. — Posta-díj a megrendelöt illeti.